



COMMUNIQUÉ

POINTS DE CONTRÔLE ROUTIERS ADDITIONNELS DANS ARGENTEUIL.

Ce matin, le 1^{er} avril 2020, le gouvernement du Québec a demandé à ce que la Sûreté du Québec organise des points de contrôle routiers additionnels aux limites et à l'intérieur de quatre nouvelles régions, dont celle de la MRC d'Argenteuil.

La Sûreté du Québec procèdera, au cours des prochains jours, à des contrôles routiers visant à limiter les déplacements non essentiels afin de protéger la population locale. Pour l'instant, la région d'Argenteuil maintient un taux de contamination, somme toute, assez bas en comparaison avec d'autres régions du Québec et de l'Ontario.

Les policiers seront appelés à faire preuve de discernement et de jugement quant aux limitations qu'ils imposeront. Ainsi, les travailleurs, les personnes devant se rendre à des rendez-vous médicaux ou devant procéder à des achats essentiels à la pharmacie ou à l'épicerie seront, en principe, autorisées à passer les différents points de contrôle.

En limitant ainsi la circulation non essentielle et la circulation interrégionale, la Santé publique croit pouvoir prévenir ou au moins ralentir la propagation de la COVID-19.

Nous sommes confiant que cette mesure sera bénéfique pour les citoyens de Grenville-sur-la-Rouge et nous vous demandons de faire preuve de collaboration avec les policiers lorsque vous aurez à vous présenter aux divers points de contrôle.

- 30 -

Pour plus d'info communiquer avec
Tom Arnold, Maire à : tarnold@gslr.ca



COMMUNIQUÉ

ADDITIONAL ROAD CHECKPOINTS

This morning, April 1st, 2020, the Quebec government asked that the Sûreté du Québec organize additional road checkpoints at the limits and inside four new regions, including that of the of Argenteuil MRC.

Over the next few days, the Sûreté du Québec will carry out roadside checks to limit non-essential travel in order to protect the local population. For the time being, the Argenteuil region maintains a contamination rate that is, on the whole, quite low in comparison with other regions of Quebec and Ontario.

Police will be called upon to exercise good judgment regarding the limitations they will impose. Thus, workers, people having to go to medical appointments or having to make essential purchases at the pharmacy or the grocery store will, in principle, be authorized to pass the various checkpoints.

By limiting non-essential and interregional circulation in this way, Public Health believes it can prevent or at least slow the spread of COVID-19.

We are confident that this measure will be beneficial for the citizens of Grenville-sur-la-Rouge and we ask you to be cooperative with the police when you come to the various checkpoints.

- 30 -

Pour plus d'info communiquer avec
Tom Arnold, Maire à : tarnold@gslr.ca